



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/814
S/1997/177
3 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункт 33 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Израиля при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1997 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на письмо палестинского Постоянного наблюдателя при Организации Объединенных Наций от 31 января 1997 года (A/51/792-S/1997/100), препровождающее текст коммюнике, обнародованного палестинским руководством.

В этом палестинском коммюнике затрагивается ряд вопросов, которые на данный момент остаются объектом совместного рассмотрения палестинцами и Израилем. Стоит отметить, что многие из вопросов, поднимаемых в коммюнике, еще до распространения этого документа уже были урегулированы или находились в процессе урегулирования.

По мнению Израиля, такие нерешенные вопросы могут и должны улаживаться непосредственно двумя сторонами и лишь по согласованным каналам. Попытки политизировать эти вопросы и добиваться международного давления могут только повредить доверию между сторонами и быть контрпродуктивными. Поэтому, несмотря на допущенные в коммюнике многочисленные неточности, Израиль не намерен дебатировать свои возражения на международной арене, а призывает международное сообщество побудить палестинскую сторону к тому, чтобы нерешенные вопросы она поднимала и улаживала лицом к лицу с Израилем. Со своей стороны, волнующие сам Израиль вопросы, касающиеся соблюдения палестинской стороной своих обязательств по отношению к нему, Израиль намерен ставить непосредственно перед палестинской стороной на соответствующих форумах, отведенных для этой цели.

A/51/814
S/1997/177
Russian
Page 2

В заключение я хотел бы выразить особое беспокойство по поводу содержащейся в коммюнике угрозы, согласно которой невыполнение палестинских требований приведет к тому, что "народы региона вновь займут позиции конфронтации и противоборства". В основе нынешнего мирного процесса лежат урегулирование разногласий мирными средствами и отказ от насилия. Завуалированные угрозы насилием, подобные содержащимся в палестинском коммюнике, подрывают фундамент диалога и наносят ущерб перспективам прогресса на переговорах между двумя сторонами.

Был бы признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, по пункту 33 повестки дня, и Совета Безопасности.

Давид ПЕЛЕГ
Посол
Временный Поверенный в делах
